



7. janúar 2022

---

# TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA 1

## NOTICES TO MARINERS 2022

Tilkynningar nr. / Notices No. 1 - 12

---

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.  
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
53	2	363	8		
57	6	519	1(T)		
321	7				

Tengill á T.t.s./ Link to NM's: <http://www.lhg.is/siglingaoryggi/tilkynningar-til-sjofarenda/>

### Efni/Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá / Corrections to List of Lights
- IV Listi yfir Tilkynningar til sjófarenda / Cumulative List of NMs

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

*Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.*

**Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Landhelgisgæslunnar ([sjokort@lhg.is](mailto:sjokort@lhg.is)), verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.**

# SJÓKORTASALAR

*Chart agents*

## Reykjavík – Hafnarfjörður

Viking Björgunarbúnaður ehf., Íshella 7, 221 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270 Fax: 544 2271

[erj@viking-life.com](mailto:erj@viking-life.com)

## Akureyri

Gúmmíbátapjónusta Norðurlands, Draupnisdötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040 Gsm: 898 3366 Fax: 461 790

[gummibatar@tpostur.is](mailto:gummibatar@tpostur.is)

## Rafræn sjókort – ENC kort

*Electronic Navigational Charts - ENC*

IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)) sér um dreifingu ENC korta fyrir Sjósmælingar Íslands.

*Icelandic ENCs are distributed via IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)).*

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: <http://www.ic-enc.org/Distribution.html>

*Information on Value Added Resellers: <http://www.ic-enc.org/Distribution.html>*

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: <http://www.ic-enc.org/Coverage.html>

---

### Prentunarleiðbeiningar vegna uppdráttar í mælikvarða

Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

### Printing instructions for blocks at set scale

Print on paper size A4 and choose to print actual size.

# I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

## 1. (T) N-land. Skagafjörður. Sauðárkrókur. Norðurgarður. Framkvæmdir.

Unnið er að lengingu brimvarnargarðs við Norðurgarð á Sauðárkróki. Í sömu framkvæmd verður þvergarður sem vísar inn í hafnarmynnið fjarlægður. Slökkt er, tímabundið, á hafnavita á enda brimvarnargarðs. Áætluð verklok eru í lok febrúar 2022.

Bráðabirgða hafnarviti með sömu ljóseinkenni, FL G 3s mun loga á enda garðsins eftir því sem framkvæmdum vindur fram.

Kort 519  
Vitaskrá bls. 19

Vegagerðin

## 2. NV-land. Steingrímsfjörður. Tilraunasvæði.

Dragið mörk tilraunasvæðis ---- milli:

65°41,3'N, 021°30,2'V  
65°40,8'N, 021°30,0'V  
65°40,8'N, 021°29,3'V  
65°41,4'N, 021°29,5'V

Kort 53

Landhelgisgæsla Íslands

## 3. Tímabundin (T) tilkynning fallin úr gildi.

Nr.13/2021 (T) V-land. Breiðafjörður. Kjallakssker. Dufl nr. 1 ekki til staðar.

Duflíð hefur verið sett út á fyrri stað.

Vegagerðin

## 4. Tímabundin (T) tilkynning fallin úr gildi.

Nr. 20/2021 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Dufl.

Samgöngustofa

## 5. Tímabundin (T) tilkynning fallin úr gildi.

Nr. 21/2021 (T) NV-land. Arnarfjörður. Dufl.

Samgöngustofa

## 6. N-land. Eyjafjörður. Árskógsströnd – Hrísey. Sæstrengur.

Færið inn sæstreng  milli eftirtalinna staðsetninga:

65°56,960'N, 018°22,343'V land  
65°57,004'N, 018°22,316'V  
65°57,044'N, 018°22,221'V  
65°57,066'N, 018°22,203'V  
65°58,337'N, 018°22,129'V  
65°58,651'N, 018°22,428'V land

Kort 57

Landhelgisgæsla Íslands

## 7. S-land. Landeyjahöfn. Öldudúfl. Færsla.

Öldudúfl á stað 63°30,53'N, 020°06,97'V hefur verið fært.  
Nýr staður: 63°30,588'N, 020°06,908'V

Kort 321  
Vitaskrá bls. 33

Vegagerðin

## 8. SV-land. Faxaflói. Hafnarfjörður. Ljósdufl. Leiðrétting.

Leiðréttið staðsetningu á grænu stangarduflí við enda hafnargarðs í Hafnarfirði (QG).  
Nýr staður: 64°04,259'N, 021°58,992'V

Kort 363  
Vitaskrá bls. 30

Vegagerðin

# II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

## 9. NV-land. Steingrímsfjörður. Tilraunasvæði. Dufl.

Samanber tilkynningu númer 2/2022, hér að framan:

Baujur hafa verið settar út á eftirtalda staði:

3 gular baujur með ljóshæð 3m, og ljóseinkenni FI Y 2s og radarspegli

65°40,824'N, 021°29,990'V  
65°40,824'N, 021°29,370'V  
65°40,982'N, 021°29,398'V

2 gular baujur, ljóslausar

65°41,106'N, 021°29,442'V  
65°41,108'N, 021°30,116'V

Landhelgisgæsla Íslands

## 10. NA-land. Bakkafloí. Digranesviti. Breyting á dagmerki vitans

Dagmerki Digranesvita hefur verið málað. Merkið er nú hvítur turn með rauðbrúnum lóðréttum röndum, 20 m.

Vitaskrá bls. 23

Vegagerðin

## 11. Tímabundnar (T) tilkynningar fallnar úr í gildi.

Nr. 13/2021 (T) V-land. Breiðafjörður. Kjallakssker. Dufl nr. 1 ekki til staðar.

Nr. 20/2021 (T) NV-land. Ísafjarðardjúp. Dufl.

Nr. 21/2021 (T) NV-land. Arnarfjörður. Dufl.

Landhelgisgæsla Íslands

## 12. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi.

Nr. 29/1998 (T) Samkomulag um afmörkun landgrunnsins og efnahagslögsögu á svæðinu milli Íslands, Grænlands og Jan Mayen.

Nr. 17/2019 (T) SV-land. Kópavogur. Slökkt á aftara leiðarljósi.

Nr. 23/2020 (T) A-land. Seley. Radarsvari óvirkur.

Nr. 16/2021 (T) NV-land. Steingrímsfjörður. Drangnes. Rannsóknadufl.

Nr. 1/2022 (T) N-land. Skagafjörður. Sauðárkrókur. Norðurgarður. Framkvæmdir.

Landhelgisgæsla Íslands

# I NOTICES TO MARINERS

## 1. (T) N-Coast. Skagafjörður. Sauðárkrókur. Norðurgarður. Construction.

Norðurgarður-breakwater in Sauðárkrókur harbour is being extended. During the construction, a side-arm pointing to the harbour entrance will be removed. Harbour light at the end of the breakwater has been turned off. Estimated end of construction is February 2022.

A temporary harbour light with same light character, Fl G 3s will stand on the end of breakwater as construction progresses.

Chart 519  
List of lights p.19

Icelandic Road and Coastal Administration

## 2. NW-Coast. Steingrímsfjörður. Research area.

Insert limits of research area --- between:

65°41.3'N, 021°30.2'W  
65°40.8'N, 021°30.0'W  
65°40.8'N, 021°29.3'W  
65°41.4'N, 021°29.5'W

Chart 53

Icelandic Coast Guard

## 3. Temporary (T) notice cancelled.

No.13/2021 (T) V-Coast. Breiðafjörður. Kjallakssker. Beacon not in place.

Beacon has been put in place.

Icelandic Road and Coastal Administration

## 4. Temporary (T) notice cancelled.

Nr. 20/2021 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Buoys.


Icelandic Transport Authority

## 5. Temporary (T) notice cancelled.

Nr. 21/2021 (T) NW-Coast. Arnarfjörður. Buoy.

Icelandic Transport Authority

## **6. N-Coast. Eyjafjörður. Árskógsströnd – Hrísey. Submarine cable.**

Insert cable  between the following positions:

65°56.960'N, 018°22.343'W land  
65°57.004'N, 018°22.316'W  
65°57.044'N, 018°22.221'W  
65°57.066'N, 018°22.203'W  
65°58.337'N, 018°22.129'W  
65°58.651'N, 018°22.428'W land

Chart 57

Icelandic Coast Guard

## **7. S-Coast. Landeyjahöfn. Wave buoy moved.**

Wave buoy in position: 63°30.53'N, 020°06.97'W has been moved.  
New position: 63°30.588'N, 020°06.908'W

Chart 321  
List of lights p.33

Icelandic Road and Coastal Administration

## **8. SW-Coast. Faxaflói. Hafnarfjörður. Light buoy. Amendment.**

Amend position of green spar buoy at end of breakwater in Hafnarfjörður harbour (QG).  
New position: 64°04.259'N, 021°58.992'W

Chart 363  
List of lights p.30

Icelandic Road and Coastal Administration

## II MISCELLANEOUS

### 9. NW-Coast. Steingrímsfjörður. Research area. Buoys.

According to Nm 2/2022:

Buoys have been laid out in the following positions:

3 yellow buoys with light at 3m above sea level, light character Fl Y 2s and a radar reflector

65°40.824'N, 21°29.990'W

65°40.824'N, 21°29.370'W

65°40.982'N, 21°29.398'W

2 yellow buoys without light

65°41.106'N, 21°29.442'W

65°41.108'N, 21°30.116'W

Icelandic Coast Guard

### 10. NE-Coast. Bakkaflói. Digranesviti - lighthouse.

Digranesviti – lighthouse has been painted. White tower with maroon vertical stripes, 20 m.

List of lights p. 23

Icelandic Road and Coastal Administration

### 11. Temporary (T) notices cancelled.

No. 13/2021 (T) V-Coast. Breiðafjörður. Kjallakssker. Beacon not in place.

Nr. 20/2021 (T) NW-Coast. Ísafjarðardjúp. Buoys.

Nr. 21/2021 (T) NW-Coast. Arnarfjörður. Buoy.

Icelandic Coast Guard

### 12. Temporary (T) Notices in force.

No. 29/1998 (T) Agreement regarding the limits of the continental shelf and the Exclusive Economic zone between Iceland, Greenland and Jan Mayen.

No. 17/2019 (T) SW-Coast. Kópavogur. Construction work. Rear light turned off.

No. 23/2020 (T) E-Coast. Seley. Racon out of order.

No. 16/2021 (T) NW-Coast. Steingrímsfjörður. Drangsnes. Research buoy.

No. 1/2022 (T) N-Coast. Skagafjörður. Sauðárkrókur. Norðurgarður. Construction.

Icelandic Coast Guard



# III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ

## III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS

### Vítar

Bls.	Nr. (Alþj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð m	Sjónarl.	Vitahús Ljósstæði	Ljósgeirar Athugasemdir
23	207 L4714	<b>Digranes</b>	66 03,45 14 43,91	Fl WRG 20s	27	15-12-12	Hvítur turn með rauðbrúnum lóðréttum röndum, 20 m	land -R-070° -W- 270° -G- land

### Leiðréttið / Amend

### Dufl

Bls.	Nafn	Staður	Ljóseinkenni	Toppmerki	Lýsing
30	Hafnarfjörður	64 04.26 21 58.99	Q G		Grænt stangardufl - ljósdufl
33	Landeyjahöfn - öldudufl	63°30,59 20°06,91	Fl(5)Y 25s		Gult kúludufl

# IV LISTI YFIR TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

## IV CUMULATIVE LIST OF NOTICES TO MARINERS

Kort nr.	INT nr.	Titill	Útg. í gildi: m/á	Tilkynningar, ár, nr. leiðr.
Chart No.	INT No.	Title	Current Ed. M/Y	NMs Affecting Chart, year, NM No.
10	112	Ísland – Grænland	12/2011	2020: 23(T)
15		Ísland - efnahagslögsaga	12/2011	2020: 23(T)
21	1010	Ísland	03/2008	2008: 5, 10, 23, 25, 30 2009: 11 2012: 8, 9 2020: 23(T)
31	1103	Dyrhólaey - Snæfellsnes	01/2020	2020: 5, 12
32		Alvíðruhamrar - Vestmannaeyjar	05/2017	2019: 1, 14 2020: 5
33		Selvogur - Vestmannaeyjar	10/2015	
35		Fuglasker	05/2008	
36	1112	Selvogur - Hjörsey	10/2016	2017: 1, 12, 35 2019: 6 2021: 1, 8
37		Hjörsey - Stykkishólmur	01/2020	2020: 12
41		Vestfirðir	03/2014	2014: 27 2015: 13 2017: 2, 3 2019: 29 2021: 6
42		Breiðafjörður	08/2005	2007: 17 2008: 25 2013: 3, 7 2021: 2, 21
43		Öndverðarnes - Tálkni	06/2011	2020: 11(T), 20 2021: 6
44		Norðurlíói (Breiðafjörður)	06/2004	2006: 8
46	1114	Ísafjarðardjúp	06/2010	2015: 13 2017: 2, 5, 36 2020: 18, 19, 28 2021: 2, 19, 20(T)
51	1105	Horn - Rauðinúpur	11/2010	
52		Hornstrandir	06/2010	
53		Húnaflói	09/2009	2010: 4, 15 2012: 26 2021: 16(T) 2022: 2
55		Vatnsnes - Straumnes	05/2006	
57	1110	Eyjafjörður	06/2003	2004: 34 2006: 1 2007: 7, 18 2008: 22 2009: 1 2014: 23, 24 2022: 6
61	1100	Grímsey - Glettinganes	12/2009	
62		Grímsey - Hraunhafnartangi	06/2010	
63		Rífstangi - Digranes	05/2009	
71	1101	Glettinganes - Stokksnes	05/2007	2020: 23(T)
72		Digranes - Glettinganes	12/2008	
73	1111	Glettinganes - Hlaða	11/2007	2010: 6 2017: 38 2020: 15, 16, 17, 23(T) 2021: 10
74		Hlaða - Stokksnes	12/2001	2017: 39 2018: 25 2020: 16
81	1102	Hvalsnes - Vestmannaeyjar	12/2015	2019: 14
82		Stokksnes - Ingólfshöfði	03/2013	
310		Vestmannaeyjar	12/2015	2020: 27
313		Þorlákshöfn	03/2020	2020: 12
314		Grindavík	03/2020	2020: 12 2021: 9
316		Sandgerði	03/2021	
318		Grundartangi	04/2014	
321		Vestmannaeyjar	06/2010	2010: 21 2013: 19 2014: 7 2015: 2 2019: 1 2020: 5 2022: 7
361		Stakkfjörður	06/2010	2012: 22 2013: 1, 12
362	1113	Reykjavík	06/2019	2019: 22 2021: 1, 4, 7, 26, 27, 28, 29
363		Hafnarfjörður	02/2007	2008: 6 2009: 2, 28, 29 2010: 7 2014: 25 2020: 2 2022: 8
364		Akranes	12/2018	
365		Hafnarfjörður - Akranes	06/2019	2021: 1, 7, 8, 26, 27
366		Hvalfjörður	12/2014	2017: 24
367		Skerfjörður	11/2008	2012: 9, 18 2013: 2 2019: 6, 17(T) 2021: 4
410		Patreksfjörður	08/2006	2020: 20
411		Tálknafjörður	04/2009	2017: 43
412		Bíldudalur	04/2009	
413		Þingeyri	02/2011	2020: 18
414		Flateyri	02/2011	
415		Suðureyri	02/2011	
416		Bolungarvík	12/2005	
417		Ísafjörður	06/2021	
418		Súðavík	07/2021	
420		Flatey	10/2009	2018: 5 2020: 10(T) 2021: 3
421		Ríf	05/2009	2011: 1 2013: 10, 11
422		Ólafsvík	01/2021	
423		Grundarfjörður	01/2021	
424		Stykkishólmur	01/2020	2020: 12
426		Ólafsvík - Stykkishólmur	01/2020	2020: 12
432		Reykholar	06/2021	
433		Brjánslækur	06/2021	
515		Hólmavík	11/2015	
516		Hvammstangi	02/2016	
518		Skagaströnd	06/2021	
519		Sauðárkrókur	12/2018	2022: 1(T)
522		Síglufjörður	01/2019	2017: 16
523		Ólafsvík	10/2010	2017: 41
524		Dalvík	03/2020	2020: 12
530	1118	Akureyri	06/2021	
532		Grímsey	11/2010	2017: 40
534		Húsavík	07/2020	
610		Raufarhöfn	02/2005	2015: 18, 19 2019: 12
611		Þórshöfn	07/2020	
613		Vopnafjörður	09/2016	2018: 2 2020: 4 2021: 5
712		Seyðisfjörður	06/2021	
714		Norðfjörður	06/2021	
715		Eskifjörður	12/2014	
716		Reyðarfjörður	02/2007	2010: 6 2013: 21
717		Fáskrúðsfjörður	09/2002	
718		Stöðvarfjörður	11/2010	
719		Breiðdalsvík	11/2011	
720		Djúpivogur	08/2002	2003: 3 2004: 9 2007: 19 2019: 13 2020: 3
810		Hornafjörður	07/2021	